Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2016 m. spalio 25 d.
(OR. en)

10973/16
ADD 3 COR 2

Tarpinstitucinė byla:
2016/0206 (NLE)

WTO 195
SERVICES 20
FDI 16
CDN 12

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas

Puslapis EU/CA/Priedas/lt 1 pakeičiamas pridedamu puslapiu.

3. Kol bus nustatyti lygiavertiškumu pagrįsti sertifikatai, privaloma toliau naudoti esamus sertifikatus.

Oficialios sertifikatuose vartojamos kalbos

4. a) Importo į Europos Sąjungą sertifikatas turi būti parengtas bent viena iš valstybės narės, per kurios pasienio kontrolės postą siunta įvežama į Europos Sąjungą, valstybinių kalbų ir

b) importo į Kanadą sertifikatas turi būti parengtas viena iš Kanados valstybinių kalbų.

Sertifikavimo priemonės

5. Pradine sertifikato informacija gali būti pasikeista popierinių dokumentų sistemoje arba taikant saugų elektroninio duomenų perdavimo metodą, kuriuo suteikiama lygiavertė sertifikavimo garantija. Eksportuojanti Šalis gali pasirinkti pateikti elektroninį oficialų sertifikatą, jeigu importuojanti Šalis nustato, kad juo suteikiamos lygiavertės saugumo garantijos, įskaitant skaitmeninio parašo naudojimą ir atsakomybės už veiksmus prisiėmimo mechanizmą. Importuojančios Šalies sutikimas naudoti vien elektroninį sertifikavimą gali būti pasikeičiant laiškais įtrauktas į vieną iš šio skyriaus priedų arba apie tai pranešama raštu pagal 5.14 straipsnio 8 dalį.

6. Europos Sąjunga gali nustatyti savo importo sertifikatus, reikalingus importuojant gyvus gyvūnus ir gyvūninius produktus iš Kanados, turinčius lygiavertiškumo statusą, kaip nurodyta 5-E priede, Prekybos kontrolės ir ekspertizių sistemoje (TRACES).